Vasilis Giannopoulos

Technical Translator

**CONTACT DETAILS**

Phone: (+30) 6930987614 | (+30) 6944833850

E-mail: [vgiannopoulos88@gmail.com](mailto:vgiannopoulos88@gmail.com)

Proz.com: <http://www.proz.com/profile/2226707>

**PERSONAL INFORMATION**

Birthday: 16/12/1988

Citizenship: Greek

Native languages: Greek

Other languages: English, Spanish

Specialization: Technical texts, Literature & Comics, Humanities, Social Sciences,

Business, Finance & Marketing, Travel & Tourism

**STUDIES**

**2015 – 2016**: [ΜΕΤΑFRASI School of Translation](http://www.metafrasi.edu.gr/html/trneng_eng.html), Certificate in Translation

**2006 – 2016**: National Technological University of Athens, MSc in Civil Engineering

**SEMINARS**

**10/2016**: Translation as a Profession, ΜΕΤΑFRASI School of Translation (15 Hrs.)

**02/2012**: Translating Comics, ΜΕΤΑFRASI School of Translation (21 Hrs.)

**2009 – 2014**: Member of Board of European Students of Technology (BEST)

* 10/2014: Coastal Engineering, Coast Restoration and Sustainability, Athens, Greece (22 Hrs.)
* 05/2013: Start Me Up: Turn Your Idea into a Successful Business, Milan, Italy (30 Hrs.)
* 05/2012: EBEC Athens, Engineering Competition, Athens, Greece (organiser)
* 07/2011: 3D Applications in Science, Engineering and Architecture, Madrid, Spain (40 Hrs.)
* 09/2010: Enology: Diving into the Secrets of Wine, Valladolid, Spain (31 Hrs.)
* 11/2009: Workshop on Marketing Strategy, Athens, Greece

**PROFESSIONAL EXPERIENCE**

**11/2012 – Today**: Freelance Translator & Proofreader (self-employed)

**Languages**: Greek (native), English (fluent), Spanish (fluent)

**Translation Pairs**: English – Greek, Greek – English, Spanish – Greek

**Specialization**: Technical texts, Literature & Comics, Humanities, Social Sciences,

Business, Finance & Marketing, Travel & Tourism

**07/2016 – Today**: [Translators Without Borders](http://translatorswithoutborders.org) – Volunteer Translator & Proofreader, EN-EL

Refugee Rapid Response Team, Silver Status (more than 30 Hrs.)

**11/2012 – 10/2014**: [Gengo Professional Translation Services](https://gengo.com/) – Translator, EN-EL

Specialized in Application Localization and Travel Reviews

**03/2012 – 10/2016**: OTE S.A. – B2B Marketing Solutions: Aftersales, Sales Statistical Analysis

Trainer, Redaction of training material

**12/2010 – 05/2011**: Hellenic Army General Staff Press Office – Press releases Copywriter

**COMPUTER SKILLS**

* Proficient MS-Office user; [SDL Trados Studio 2015 for Translators - Advanced](https://oos.sdl.com/asp/products/certified/index.asp?userid=274575)
* Working experience with Autocad, Photoshop, InDesign, Siebel, SAP, VBA

**SOFTWARE AVAILABLE**

* MS-Office 2013
* Open Office (latest version)
* Adobe Acrobat (latest version)
* Adobe InDesign CC 2015
* Abbyy FineReader Corporate 11
* Adobe Photoshop CS5

**CAT-TOOLS**

* SDL Trados 2015 Suite Freelance
* Across (latest version)
* Wordfast Anywhere
* SmartCat
* Subtitle Workshop (latest version)